



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1999/727
28 June 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 21 ИЮНЯ 1999 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь сослаться на пункт 3 статьи 13 Устава Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года, который гласит:

"В случае вакансии в камерах Генеральный секретарь после консультации с Председателем Совета Безопасности и Председателем Генеральной Ассамблеи назначает на соответствующий оставшийся срок полномочий лицо, отвечающее требованиям, изложенным в пункте 1 выше".

В этой связи я хотел бы напомнить, что судья Гейбриел Кирк Макдональд, гражданин Соединенных Штатов Америки, 17 ноября 1999 года уходит в отставку с поста судьи камер Международного трибунала. (Однако она будет продолжать выполнять свои функции до завершения рассмотрения любых дел, которые ей были поручены и рассмотрение которых не будет завершено к этой дате.)

Для замены судьи Макдональд правительство Соединенных Штатов Америки представило кандидатуру г-жи Патриции Магауан Уолд. Ее биография прилагается.

Я полагаю, что г-жа Уолд соответствует требованиям, которые установлены в пункте 1 статьи 13 Устава Международного трибунала. Я также считаю, что ее назначение вполне соответствовало бы принципу обеспечения надлежащего представительства в Трибунале основных правовых систем мира, как это предусмотрено в пункте 2 статьи 13 Устава Трибунала.

В этой связи я хотел бы проконсультироваться с Вами по поводу назначения г-жи Уолд в соответствии с пунктом 3 статьи 13 Устава Международного трибунала. Надеюсь, что в скором времени Вы сообщите мне свое мнение по этому вопросу.

Кофи А. АННАН

Приложение

ПАТРИЦИЯ МАГАУАН УОЛД

Дата и место рождения: Торрингтон, Коннектикут, 1928 год

Место жительства: 2101 Connecticut Avenue, N.W.
Washington, D.C. 20008

Муж: Роберт Л. Уолд
фирма "Баах Робинсон энд Люис", Вашингтон, округ Колумбия

Дети: Сара, Дуглас, Джоана, Фредерика, Томас

Образование: Бакалавр искусств, Коннектикутский женский колледж
(Фи Бета Капа; Винтропский стипендиат), 1948 год

Бакалавр прав, Йельская школа права (Адвокатский орден,
редактор, Йельский журнал права), 1951 год

Член коллегии адвокатов округа Колумбия; коллегии адвокатов Верховного суда
Соединенных Штатов

В настоящее время занимает должность окружного судьи апелляционного суда
Соединенных Штатов по округу Колумбия

ПОСЛУЖНОЙ СПИСОК

Основные юридические должности:

1986-1991 годы	Председатель суда, Апелляционный суд Соединенных Штатов по округу Колумбия
1979-	Окружной судья, Апелляционный суд Соединенных Штатов по округу Колумбия
1977-1979 годы	Помощник Генерального прокурора по вопросам законодательства, министерство юстиции
1972-1977 годы	Адвокат, Проект в области правового регулирования вопросов психического здоровья (директор Отдела споров, 1975-1977 годы)
1972 год	Директор Отдела политики и проблем, кампания по выборам вице-президента Сарджента Шрайвера
1971-1972 годы	Адвокат Центра права и социальной политики
1970 год	Директор исследовательского проекта Фонда Форда по злоупотреблению наркотическими средствами
1969 год	Консультант Национальной комиссии по причинам и предупреждению насилия

/...

1968 год	Консультант Национального консультативного комитета по гражданским беспорядкам
1968-1970 годы	Адвокат Программы оказания юридических услуг в общине
1967-1968 годы	Прокурор Управления уголовного правосудия министерства юстиции
1966-1967 годы	Консультант президентской Комиссии по правоохранительной деятельности и отправлению уголовного правосудия
1965-1966 годы	Член президентской Комиссии по преступности в округе Колумбия
1965 год	Консультант Национальной конференции по проблемам права и нищеты
1963-1964 годы	Член Национальной конференции по проблеме освобождения под залог в уголовном процессе
1952-1953 годы	Младший сотрудник фирмы "Арнольд, Фортас и Портер", Вашингтон, округ Колумбия
1951-1952 годы	Секретарь судьи Джерома Франка, Апелляционный суд Соединенных Штатов второго округа

Прочая юридическая деятельность:

Американский институт права, 1972-; Совет, 1978-; Исполнительный комитет, 1984-; Комитет по программе, 1985-1988 годы; Председатель, 1985-1988 годы; Комитет по назначениям, 1980-; Комитет по масштабам института, 1992-1994 годы; второй заместитель Председателя, 1988-1993 годы, первый заместитель Председателя, 1993-1998 годы

Совет Отдела административного права и правового регулирования предпринимательской деятельности Американской ассоциации адвокатов, 1991-1994 годы

Американская ассоциация адвокатов, Специальный комитет Секции уголовного правосудия по стандартам AAA в области уголовного правосудия, 1986-1993 годы

Американская ассоциация адвокатов - Совместная комиссия Института судебного управления по стандартам отправления правосудия для несовершеннолетних; 1973-1977 годы; Исполнительный комитет, 1974-1977 годы

Комиссия Американской ассоциации адвокатов по сокращению судебных издержек и сроков, 1978-1984 годы; Редакционный комитет, 1983-1984 годы

Консультативный совет, осуществление проекта в области стандартов AAA по отправлению правосудия для несовершеннолетних, 1982-1986 годы

Комиссия Американской ассоциации адвокатов по проблемам лиц, страдающих психическими расстройствами, 1984-1986 годы

/...

Редакторский совет журнала Американской ассоциации адвокатов, 1978-1984 годы

Заместитель Председателя Комитета по злоупотреблению наркотиками Секции уголовного правосудия Американской ассоциации адвокатов, 1970-1973 годы

Отдел судебного управления Комитета по отношениям между федерацией и штатами Американской ассоциации адвокатов, 1985-1988 годы

Член Фонда Американской ассоциации адвокатов, 1984-

Член Института судебного управления, 1983-1992 годы

Совет управляющих, Коллегия адвокатов округа Колумбия, 1974-1977 годы;
Исполнительный комитет, 1975-1976 годы

Комитет по приему и жалобам, Апелляционный суд Соединенных Штатов по округу Колумбия, 1973-1977 годы

Агентство округа Колумбия по оказанию услуг на стадии предварительного производства, Исполнительный комитет, 1982-1994 годы

Комитет Судебной конференции округа Колумбия по отправлению правосудия в условиях чрезвычайного положения, 1972-1973 годы

Комитет Судебной конференции округа Колумбия по применению закона о реформе системы освобождения под залог, 1968-1969 годы

Корпорация юридического обслуживания, Группа по исследованию вспомогательного центра, 1975-76 годы

Консультативная группа по уголовному правосудию, Фонд Эдны Макконел Кларк, 1981-1984 годы

Совет попечителей Института правосудия Веры, 1965-1972 годы

Редакционный совет Ежегодного обзора исследований в области преступности и отправления правосудия, 1979-1990 годы

Консультативный совет Йельского обзора политики и права, 1982-

Консультативный совет, докладчик по экологическому праву, 1984-1986 годы

Консультативный совет, школа права Мэрилендского университета, 1985-1992 годы

Национальный фонд науки - Национальный исследовательский совет - Комитет по правоохранительной деятельности и отправлению правосудия, 1985-1990 годы

Консультативный совет, конституция, 1988-1995 годы

Консультативный совет, школа права Чикагского университета, 1989-1991 годы

/...

Целевая группа по технологии и судам (Фонд Карнеги), 1989-1992 годы

Редакторский совет, проект по подготовке судебных документов (Федеральный судебный центр), 1989-1990 годы

Преподаватели, право и правосудие, Аспенский институт, июль 1995 года

Член целевой группы округа Колумбия по гендерным и расовым проблемам, 1993-1996 годы

Комитет Судебной конференции Соединенных Штатов по кодексам поведения, 1987-1992 годы

Комитет Судебной конференции Соединенных Штатов по рассмотрению дел, 1996-

Консультативный комитет, проект для будущего правосудия на основе равенства, 1998-

Прочая деятельность:

Комитет по глобальному отбору стипендиатов им. Хозера, школа права Нью-Йоркского университета, 1995-1997 годы

Институт открытого общества, Комитет по отбору стипендиатов, 1996-

Член Американской академии искусств и науки, 1991-

Институт медицины, Национальный фонд науки, 1978-1986 годы; Совет по профилактике заболеваний и медицинской помощи, 1984-1986 годы

Совет управляющих, Фонд Мейера, 1976-1977 годы

Совет попечителей, Коннектикутский колледж, 1976-1977 годы

Совет попечителей, Академия Филипса Экзетера, 1975-1977 годы

Совет Карнеги по проблемам детей, 1973-1977 годы

Совет попечителей, Фонд Форда, 1972-1977 годы; Исполнительный комитет 1975-1977 годы

Член, Комиссия Слоуна по кабельной связи, 1970-1971 годы

Награды и почетные звания:

Почетный выпускник, Коннектикутский колледж, 1972 год

Лауреат премии им. Аугуста Волмера, Американское общество криминологии, 1976 год

Почетный член школы права, школа права Пенсильванского университета, 1979 год

/...

Доктор гуманитарных наук, колледж Маунт-Вернона, 1980 год

Доктор права, школа права Университета Джорджа Вашингтона, 1983 год

Женщина - юрист года (Ассоциация адвокатов-женщин округа Колумбия), 1984 год

Доктор права, школа уголовного правосудия Джона Джея, 1985 год

Доктор права, колледж Маунт-Холпок, 1985 год

Доктор права, Университет Нотр-Дам, 1986 год

Доктор права, Государственный университет г. Нью-Йорка, школа права Квинза, 1986 год

Лауреат премии за выдающиеся заслуги, Национальная ассоциация женщин-судей (отдел 4), 1986 год

Лауреат ежегодной премии, Нью-Йоркская ассоциация женщин-юристов, 1987 год

Лауреат премии за заслуги, Йельская школа права, 1987 год

Доктор права, школа права Джорджтаунского университета, 1987 год

Доктор права, школа права Виланова, 1988 год

Доктор права, колледж Амхерста, 1988 год

Доктор права, Нью-Йоркская школа права, 1988 год

Доктор права, Университет Колгейт, 1989 год

Доктор права, Вашингтонский колледж права, Американский университет, 1989 год

Доктор права, школа права Государственного университета Огайо, 1991 год

Доктор права, колледж Новой Англии, 1991 год

Доктор права, школа права Университета Хофстра, 1991 год

Почетный орден адвокатов, школа права Мэрилендского университета, 1991 год

Доктор права, школа права Саффолкского университета, 1991 год

Почетная грамота по случаю 75-й годовщины Ассоциации юристов-женщин, 1992 год

Медаль почета им. Сандры Дей О'Коннор, школа права Сетон-Холл, 1993 год

Лауреат премии им. Маргарет Brent, присуждаемой женщинам-юристам (Комиссия Американской ассоциации адвокатов по проблемам женщин-юристов), 1994 год

/...

Лауреат ежегодной премии Национальной ассоциации женщин судей, 1994 год

Доктор права, Вермонтская школа права, 1995 год

Лауреат премии Центра правового регулирования обращения с несовершеннолетними
1995 год

Лауреат премии за выдающиеся заслуги в судебной области Ассоциации адвокатов
Вашингтона, 1998 год

Лауреат премии им. Тергуда Маршалла Ассоциации адвокатов округа Колумбия,
1998 год

Публикации:

I. Уголовное правосудие

- BAIL IN THE UNITED STATES** (with Daniel J. Freed 1964)
Pretrial Release and Ultimate Freedom: A Statistical Study - Foreword,
39 N.Y.U. L. REV. (1964)
The Bail Reform Act of 1966, 52 A.B.A. J. 940
(with Daniel J. Freed 1966)
Bail Reform: A Decade of Promise Without Fulfillment, in
RIGHTS OF THE ACCUSED (1972)
*Poverty and Criminal Justice, Task Force on the Courts, President's
Committee on Law and the Administration of Justice* (1967),
reprinted in **THE SOCIOLOGY OF PUNISHMENT AND CORRECTION**
(Johnson, Savitz, Wolfgang, 2d ed.)
Alcohol, Drugs and Criminal Responsibility, 63 GEO. L. J. 69 (1974)
Corrections: The Unequal Partner (Keynote Address to the American
Correctional Association, 1980), reprinted in **CORRECTIONS TODAY**
(Sept./Oct. 1980)
Book Review, 64 JUDICATURE 292 (Dec.-Jan. 1981)
(reviewing KAMISAR, **POLICE INTERROGATION AND CONFESSIONS**)
The Unreasonable Reasonableness Test for Fourth Amendment Searches,
4 CRIM. JUST. ETHICS 2 (1985)
A Report From the Front in the War on Drugs (The Henry J. Miller
Distinguished Lecture Series), 7 GA. STATE U. L. REV. 1 (Fall 1990)
Violence Under the Law: A Judge's Perspective, in **LAW'S VIOLENCE**
(Sarat & Kearns ed., Amherst Series, 1992)
Guilty Beyond a Reasonable Doubt: A Norm Gives Way to the Numbers,
1993 U. CHL. LEGAL F. 101
A Retrospective on the Thirty-Year War Against Crime (Keynote Address
to Symposium on 30th Anniversary of President's Commission on Law
Enforcement and Administration of Justice), reprinted in **U.S. DEPT. OF
JUSTICE, THE CHALLENGE OF CRIME IN A FREE SOCIETY: LOOKING
BACK LOOKING FORWARD** (June 1997)

II. Правовое регулирование обращения с несовершеннолетними

New Vistas for the Juvenile Court, 37 **PITTSBURGH B.A.Q.** 37 (1968)
Trying a Juvenile Right to Treatment Case: Pointers and Pitfalls for Plaintiffs, 12 **CRIM. L. REV.** 125 (Summer 1974)
(with Lawrence Schwartz)
Making Sense Out of the Rights of Youth, **HUM. RTS.** (Winter 1974),
reprinted in 40 **CHILD WELFARE** (June 1976)
Juvenile Detention, in **PURSuing JUSTICE FOR THE CHILD** (1977)
Contributor to **ALL OUR CHILDREN** (Report of Carnegie Council on
Children, Harcourt Brace 1977)
A Right to Counsel for School Psychologists?,
6 **SCH. PSYCHOLOGY DIG.** (1977)
The Rights of Children and the Rites of Passage, in **CHILD PSYCHIATRY
AND THE LAW** (Schetsky-Benedek ed. Brunner-Nagel 1980)
Book Review, **AM. J. PSYCHIATRY** (July 1977) (reviewing **CHILDREN'S
RIGHTS AND THE MENTAL HEALTH PROFESSION**)
Book Review, 248 **J. AM. MED. A.** 1110 (1982) (reviewing
ZIMRING, A JURISPRUDENCE FOR ADOLESCENTS)
Book Review, *The Kindness of Strangers*, 97 **YALE L. J.** 1477 (1988)
reviewing **GOLDSTEIN, FREUD, SOLNIT, IN THE BEST INTERESTS
OF THE CHILD**)
*Doing Right by Our Kids: A Case Study in the Perils of Making Policy on
Television Violence* (Publication by Division of General Pediatrics and
Adolescent Health, University of Minnesota) (1994), reprinted in
23 **U. BAL. L. REV.** 297 (1994)
Foreword, **JUVENILE JUSTICE STANDARDS ANNOTATED (ABA)** (1996)
Goss v. Lopez: Not the Devil, No. the Panacea, Federalist Society
Symposium: The Rights Revolution, 1 **MICH. L. & POL'Y REV.** 331
(1996)

III. Правовое регулирование обращения с лицами, страдающими психическими
расстройствами

The Right to Education, and other articles in **LEGAL RIGHTS OF THE
MENTALLY HANDICAPPED** (Practicing Law Institute 1974)
*Basic Personal and Civil Rights of the Mentally Retarded in
THE MENTALLY RETARDED CITIZEN AND THE LAW (President's Council
on Mental Retardation, Free Press 1976)
Advocacy for the Mentally Retarded Offender, Working Papers from
Charleston, South Carolina, Symposium on the Mentally Retarded
Citizens and the Criminal Justice System (1975)*

The Politics of Mental Health Advocacy in the United States (with Paul Friedman) in **LAW AND PSYCHIATRY** (Proceedings of the Second International Symposium, Toronto, Canada) (1978)
Dealing With Drug Abuse - A Report to the Ford Foundation (with Peter Barton Hutt) (Praeger Press 1972)
The Organized Bar and Drug Abuse, **SAN FRANCISCO B. J.** (Dec. 1972)
The Right to Refuse Treatment, **ADDICTIONS** (Spring 1974)

IV. Бедность и правовое регулирование общественных интересов

Law and Poverty (Report to the National Conference on Law and Poverty) (1965)
Law and the Grievances of the Poor, in **LAW AND ORDER RECONSIDERED, STAFF REPORT #10 OF THE TASK FORCE ON LAW AND LAW ENFORCEMENT TO THE NATIONAL COMMISSION ON THE CAUSES AND PREVENTION OF VIOLENCE** (1969)
Ten Admonitions for Legal Services Advocates Contemplating Federal Litigation, 27 **CLEARINGHOUSE REV.** No. 1 (May 1993)
Legal Services in the '90s, 1 **HYBRID** 1 (1993); 7 **MAN. INFO. EXCHANGE** 3 (1993)
Whose Public Interest Is It Anyway?: Advice for Altruistic Young Lawyers, 47 **ME. L. REV.** 4 (1995)
"For the United States": Government Lawyers in Court, 61 **LAW & CONTEMP. PROBS.** 107 (1998)

V. Административное право

Making "Informed Decisions in the District of Columbia Circuit, 50 **GEO. W. L. REV.** 135 (1982)
Judicial Review of Complex Administrative Agency Decisions, in **THE ANNALS OF THE AMERICAN ACADEMY OF POLITICAL AND SOCIAL SCIENCE** (July 1982)
Judicial Review of Economic Analyses, 1 **YALE J. REG.** 43 (1983)
The Freedom of Information Act: A Short Case Study of the Perils and Paybacks of Legislating Democratic Values, 33 **EMORY L.J.** 649 (1984), reprinted in Sargentich, **ADMINISTRATIVE LAW ANTHOLOGY** (1994)
ACUS, Colloquium on Regulatory Design & Practice (1983) (Lecture Summary #12 - "Why We Reverse")
Deregulation in the Courts, in **THE IMPACT OF DEREGULATION AND MARKET FORCES ON PUBLIC UTILITIES: THE FUTURE ROLE OF REGULATION** (1985)

- Judicial Review of Transportation Deregulation,*
Eastern Transportation Law Seminar Papers & Proceedings (1984)
- Environmental Negotiation: A New Role for the Courts,*
10 COL. J. ENVT'L L. 1 (1985)
- The Realpolitik of Judicial Review in a Deregulation Era,*
5 J. POL'Y ANALYSIS & MGT. 535 (1986)
- Administrative Law As Seen From the D.C. Circuit*
(Interview) F.B.J. (Jan. 1987)
- Interview With Patricia Wald,* 3 NAT. RES. & ENV. 32 (1988)
- The Contribution of the D.C. Circuit to Administrative Law,*
40 ADMIN. LAW. REV. 507 (1988)
- Some Thoughts on Beginnings and Ends: Court of Appeals Review of*
Administrative Law Judges' Findings and Opinions,
67 WASH. UNIV. LAW QUARTERLY 661 (1989)
- The "New Administrative Law" - With the Same Old Judges In It?,*
1991 DUKE L.J. 647
- ABA Symposium on FOIA's 25th Anniversary, GOVT INFO. Q. (1991)
- The Role of the Judiciary in Environmental Protection,*
191 B.C. ENVTL. AFF. L. REV. 519 (1992)
- The Cinematic Supreme Court: 1991-92 Term (ACUS Conference),*
7 ADMIN. L.J. AM. U. 238 (1993)
- Colloquium, The Fifth Annual Robert C. Byrd Conference on the*
Administrative Process, 8 ADMIN. L. J. AM. U. 23 (1994)
- Regulation at Risk: Are Courts Part of the Solution or*
Most of the Problem?, 67 S. CAL. L. REV. 621 (1994)
- Environmental Postcards From the Edge,* XXVI ENVTL. L. REP.
No. 4 (April 1996)
- Judicial Review - Fiftieth Anniversary of the Administrative*
Procedure Act, 48 ADMIN. L. REV. 350 (1996)
- Judicial Review in Midpassage: The Uneasy Partnership Between*
Courts and Agencies Plays On, 32 TULSA L.J. 221 (1996)
- Thirty Years of Administrative Law in the D.C. Circuit,*
11 ADLAW BULLETIN No. 13 (Pike & Fischer) (July 22, 1997)
- Judicial Review in the Time of Cholera,* 49 ADMIN. L. REV. 659 (1997)
- ADR and the Courts: An Update,* 46 DUKE L.J. 1445 (1997)

VI. Толкование законодательства

Some Observations on the Use of Legislative History in the 1981-82 Supreme Court Term, 68 IOWA L. REV. 195 (Jan. 1983)

The Sizzling Sleeper: The Use of Legislative History in Construing Statutes in the 1988-89 Term of the United States Supreme Court, 39 AM. U. L. REV. 277 (1990)

Testimony Before Subcommittee on Courts, H. Rep. Comm. on the Judiciary, 101st Cong., 2d Sess. (1990), "Statutory Interpretation and the Uses of Legislative History" 3-20

Testimony Before Joint Committee on the Operation of Congress, 103d Cong., 1st Sess. (1993) on "Interbranch Relations" 75-101

VII. Государственное право

Judicial Review and Constitutional Limitations (Panel Presentation)
14 GOLDEN GATE U. L. REV. 645 (1984)

Life on the D.C. Circuit, 72 MINN. L. REV. 1 (1987)

Two Unsolved Constitutional Problems, 49 PITTSBURGH L. REV. 753 (1988)
Governmental Benefits: A New Look at an Old Gifthouse, 65 N.Y.U. L. REV. (1990)

Constitutional Comundrums, 61 U. COL. L. REV. 727 (1990)

"One Nation Indivisible, With Liberty and Justice for All": Lessons From the American Experience for New Democracies, 39 FORD. L. REV. 283 (1990)

Upstairs/Downstairs at the Supreme Court: Implications of the 1991 Term for the Constitutional Work of the Lower Courts, 61 U. CIN. L. REV. 771 (1993)

A Tale of Four Clauses: Constitutional Protection Against Excessive Regulation in the United States (Forum for U.S.-EC Legal-Economic Affairs Publication, 1993)

Symposium, *Constitutional 'Refolution' in the Ex-Communist World: The Rule of Law*, 12 AM. U. J. INT'L L. & POL'Y 116 (1996)

Looking Forward to the Next Millennium: Social Previews to Legal Change, 70 TEMPLE L. REV. 1085 (1997)

Justice Hugo Black, the First Amendment, and Campaign Reform (Halpert Lecture at Wesleyan University, Nov. 1997)

VIII. Судебный процесс и управление

- Friends of the Court*, in **APA MONITOR** (Feb. 1982)
- The Problem With the Courts: Black-Robed Bureaucracy or Collegiality Under Challenge*, 42 **U. MD. L. REV.** 501 (1983), reprinted in **TRIAL (ATLA)** (June 1984)
- Litigation in America: Introduction*, 31 **UCLA L. REV.** 1 (1983)
- Bureaucracy and the Courts*, 92 **YALE L.J.** 1478 (1983)
- Inside the D.C. Circuit: Address to Annual Meeting of District of Columbia Bar*, reprinted in **DISTRICT LAWYER** (July-Aug. 1983)
- Thoughts on Decisionmaking*, 87 **W. VA. L. REV.** 1 (1984)
- Interview: **THE THIRD BRANCH**, Vol. 18, No. 7 (July 1986)
- The Court of Appeals: Address to Administrative Law and Agency Practice and Environment, Energy and Natural Resources Division of the District of Columbia Bar*, reprinted in **DISTRICT LAWYER** (July-Aug. 1986)
- Some Thoughts on Judging*, 100 **HARV. L. REV.** 887 (Hundredth Anniversary Issue) (1987)
- Administering Justice*, St. John's University Third Annual Joseph Belsky Memorial Lecture (February 1987)
- Changing Course: The Use of Precedent in the District of Columbia Circuit*, 34 **CLEV. ST. L. REV.** 477 (1985-86)
- The D.C. Circuit: Here and Now*, 55 **GEO. WASH. L. REV.** (1987)
- Book Review, 7 **J. POL'Y ANALYSIS & MGM'T.** 373 (Winter 1988) (reviewing **STORM CENTER: THE SUPREME COURT IN AMERICAN POLITICS**)
- Technology and the Courts*, in **SCIENCE & TECHNOLOGY ADVICE TO THE PRESIDENT, CONGRESS, AND JUDICIARY** (Golden ed. 1988)
- Limits on the Use of Economic Analysis in Judicial Decisionmaking*, 50 **LAW AND CONTEMPORARY PROBLEMS** 225 (1988)
- "Some Exceptional Condition"—*The Anatomy of a Decision Under Federal Rule of Civil Procedure 53(b)*, 62 **ST. JOHN'S L. REV.** 405 (1988)
- Colloquy: Human Voice in Legal Discourse - Disembodied Voices - An Appellate Judge's Response*, 66 **TEX. L. REV.** 623 (1988)
- Three Challenges to the Legal Profession*, 36 **FED. B. NEWS & J.** 227 (June 1989)
- Random Thoughts on a Random Process: Selecting Appellate Judges*, 6 **THE JOURNAL OF LAW & POLITICS** 15 (1989)
- Calendars, Collegiality, and Other Intangibles on the Court of Appeals*, in **THE FEDERAL APPELLATE JUDICIARY IN THE 21ST CENTURY** (Federal Judicial Center, 1990)
- Selecting Law Clerks*, 89 **MICH. L. REV.** 152 (1990)
- The Conscience of a Judge*, 25 **SUFFOLK U. L. REV.** 619 (1992)

Some Real-Life Observations About Judging, 26 **IND. L. REV.** 173 (1992)
"... Doctor, Lawyer, Merchant, Chief", 60 **GEO. WASH. L. REV.** 1127 (1992)
Communicating With Juries (Panel Two: Innovations for Improving Communications and Views from Appellate Courts),
 68 **IND. L. J.** 1061 (1993)
Collegiality on a Court, 40 **FED. B. NEWS & J.** 521 (Sept. 1993)
Law Clerks: The Transformation of the Judiciary, The Long-Term View,
 Vol. 3, No. 1 (1995) (Interview)
The Rhetoric of Results and the Results of Rhetoric: Judicial Writings,
 62 **U. CHI. L. REV.** 1371 (1995)
17 Tips From 17 Years on the Appellate Bench, *The Appellate Advocate*
 (AAAL) (Fall, 1996)
Hans Linde and the Elusive Art of Judging: Intellect and Craft Are Never Enough, 75 **TEX. L. REV.** 215 (1996)
Summary Judgment at Sixty, 76 **TEX. L. REV.** 1897 (1998)
A Twenty-Year Retrospective on Life and Law in the D.C. Circuit
Cosmos Club Speech (excerpted in **COSMOS CLUB BULLETIN**) (1998)
19 Tips From 19 Years on the Appellate Bench, 1 **J. APP. PRAC. & PROCESS** 7 (**U. ARK. LITTLE ROCK SCHOOL OF LAW**) (1999)
A Response to Tiller and Cross (A Modest Proposal for Improving American Justice), 94 **COLUM. L. REV.** 701 (1999)

IX. Женщины и право

The Role of Morality in Judging: A Woman Judge's Perspective, in
LAW AND EQUALITY 3 (May 1986)
Women in the Law: Stage Two, 52 **UMKC L. REV.** 45 (1983)
Building Bridges Not Walls, 71 **WOMEN'S L.J.** 25 (1985)
 Remarks at 1985 Conference on Women and the Law
Women in the Law, 16 **HUMAN RIGHTS** 40 (1989)
Some Unsolicited Advice to My Women Friends in Eastern Europe,
 46 **SMU L. REV.** 557 (1993)
Civilization's Unfinished Business: Violence Against Women (Keynote
 Speaker to International Women Judges Rome Conference on Domestic
 Violence), excerpted in **COUNTERBALANCE INTERNATIONAL** (Newsletter
 of International Association of Women Judges), Vol. 3, No. 1
 (Summer 1994)
"What About the Kids?", 8 **FED. SENT. REP.** #3 (Dec. 1995)
 (Gender and Sentencing Symposium), reprinted in **HIGHLIGHTS FROM
 A DECADE OF GUIDELINES SENTENCING**, 10 **FED. SENT. REP.** #1 (1997)

Presentation to Pennsylvania Judicial Conference on Treatment of Women Offenders, July, 1996 (Part I in NAWJ Training Materials)
Glass Ceilings and Open Doors: A Reaction,
65 **FORDHAM L.REV.** 603 (1996)

X. Общие темы

Justice in the 95th Congress: An Overview, 64 **A.B.A. J.** 1854 (Dec. 1978)
Graduation Address, 1979, University of Pennsylvania Law School,
reprinted in 14 **U. PA. ALUMNI J.** 13 (Summer 1979)
Commencement Address, 1982, 32 **CATH. U. L. REV.** (1983)
Commencement Address, 1983, George Washington University
Law School, *reprinted in* **LEGAL TIMES**, Vol. 6, No. 9 (Aug. 1, 1983)
Senior Day Address, 1984, University of Michigan Law School, *reprinted in* 29 **LAW QUADRANGLE NOTES** 37 (Fall 1984)
Teaching the Trade: An Appellate Judge's View of Practice-Oriented Legal Education, 36 **J. LEGAL EDUC.** 35 (1986)
On the Cusp, Commencement Address, 1987, Georgetown University Law Center, *reprinted in* **RES IPSA LOQUITER** (Fall, 1987)
Commencement Address, Washington College of Law, *reprinted in* **THE ADVOCATE** (Fall, 1989)
Becoming a Player: A Credo for Young Lawyers,
51 **MD. L. REV.** 422 (1992)
Remarks at *The 1993 Sandra Day O'Connor Medal of Honor Recipient*,
24 **SETON HALL L. REV.** 552 (1993)
How I Write, 4 **SCRIBES J. OF LEGAL WRITING** 55 (1993)

XI. Адреса

Tribute to Judge Rita C. Davidson, 44 **MD. L. REV.** 249 (1985)
Remarks at Presentation of Portrait of Judge Carl McGowan,
761 **F.2d LXXXI** (1985)
Thomas I. Emerson: A Dedication, 38 **CASE WEST. RES. L. REV.** 40 (1988)
In Memoriam: Carl McGowan, 82 **N.W. LAW REV.** 215,
852 **F.2d LXXXIX** (1988)
In Memoriam: J. Skelly Wright, 102 **HARV. L. REV.** 363 (1988)
Remarks at *Thurman Arnold Remembered: A Centennial Celebration*
(Special Printing) (Oct. 30, 1991)
Remarks at Presentation of Portrait of Judge Harold Leventhal,
958 **F.2d LXXXVI** (1992)

**Remarks at Memorial Service for Judge David L. Bazelon, reprinted in
CONG. REC. Feb. 23, 1993, at H729; LEGAL TIMES, March 1, 1993
Judge Arnold and Individual Rights, 78 MINN. L. REV. 35 (1993)
Tribute to Judge Bazelon, 82 GEO. L. J. 19 (1993)
Ghosts of Judges Past, 62 GEO. WASH. L. REV. 675 (1994)
A Tribute to Dean Robert A. Stein, 80 MINN. L. REV. 21 (1995)
"To Feel the Great Forces": The Times of Burke Marshall,
105 YALE L.J. 611 (1995)
Remarks at Presentation of Portrait of Judge Harold H. Greene,
967 F. Supp. LXVII (1997)**

Международная деятельность

1973-1977 годы	Международный комитет, Фонд Форда
Июль 1987 года	Американский юрист на учебных семинарах Канадского федерального судебного совета, Ванкувер, Британская Колумбия
Август 1987 года	Член, первый канадско-американский правовой обмен
Июль 1989 года	Участие в работе Зальцбургского семинара (американское право и юридические институты)
Июнь 1990 года	Наблюдатель на выборах в Болгарии, Национальный демократический институт международных отношений (НДИ)
Март 1991 года	Семинар по судебным вопросам для чехословацких судей (Прага), Правовая инициатива для Центральной и Восточной Европы/ПИЦВЕ
Апрель 1991 года	Групповое обсуждение "Конституционные изменения в Восточной Европе", Американское общество международного процесса (85-е ежегодное заседание, апрель 1991 года) 326
Июль 1991 года	Преподаватель Канадского института высших правовых исследований, Кембридж
Август 1991 года	Беладжо, Италия, семинар по осуществлению экологической политики Соединенными Штатами и Россией (Американская академия искусств и науки)
Август 1991 года	Преподаватель семинара по судебным вопросам для румынских судей (ЮСИА/государственный департамент), Поине-Брашов, Румыния
Декабрь 1991 года	Преподаватель семинара для болгарских парламентариев (Исследовательская служба конгресса), София

/...

Декабрь 1991 года	Преподаватель семинара по теме "Правление в период кризиса" (НДИ), Москва
1993-1996 годы	Лектор по судебной этике для приезжающих иностранных судей в Федеральном судебном центре
1993-1994 годы	Консультативный комитет, Американская ассоциация адвокатов (ПИЦВЕ)
1994-1997 годы, 1998-	Исполнительный совет, ПИЦВЕ
1990-1999 годы	Подготовка рецензий для ПИЦВЕ (примерно 25) по российской, румынской, чехословацкой, белорусской и боснийской конституциям и различным законам о перестройке судебной системы и адвокатуры
1992-1994 годы	Член, семинар ПИЦВЕ по Конституции Литвы (рецензия на проект Конституции Литвы; подготовка повестки для поездки делегации Соединенных Штатов в Литву; организация семинара в Вашингтоне, округ Колумбия, по судебной системе для членов литовской делегации в Соединенных Штатах)
Май 1992 года	Литовско-американский конгресс юристов, Вильнюс (два групповых обсуждения конституции и судов) (воспроизведено в Congress Proceedings, Вильнюс, 1993 год)
Июнь 1992 года	Почетный делегат на совещаниях по хельсинкским договоренностям, СБСЕ
Июль 1992 года	Преподаватель правового семинара для (российских) должностных лиц СНГ (государственный департамент Соединенных Штатов/Федеральный судебный центр) (подготовка документов по конституции и судам, которые использовались в качестве учебных материалов)
Январь 1993 года	Семинар ПИЦВЕ по управлению Россией: разработка конституции для демократического общества (участие в работе группы по судебной системе)
Январь 1993 года	Телеконференция ЮСИА с консультативным советом женщин для Западной Австралии в Перте
17-19 мая 1993 года	Семинар ПИЦВЕ по разработке уголовного кодекса для Казахстана (участник)
10-22 августа 1993 года	Делегат симпозиума АКУС по административному праву для китайских должностных лиц в Пекине, Китай
31 августа-3 сентября 1993 года	Руководящая группа, Форум по правовым и экономическим вопросам с участием Соединенных Штатов и Европейского сообщества, вторая пленарная сессия, Эдинбург, Шотландия (выступление)

/...

14-18 ноября 1993 года	Семинар ПИЦВЕ по независимости судебной системы для словацких судей в Братиславе и Брно (Чешская Республика) (выступление)
26-29 апреля 1994 года	Конституционный симпозиум по польской конституции (НДИ), Варшава, Польша (выступление)
27-29 мая 1994 года	Главный оратор, Конференция международной ассоциации женщин-судей по насилию в быту, Рим, Италия
Лето, 1994-1995 годы	Член, Группа судебного обмена между Соединенными Штатами и Египтом (Федеральный судебный центр/университет Джорджа Вашингтона)
Апрель 1995 года	Американский юрист в Учебном институте Канадского судебного совета, Квебек, провинция Квебек
16 ноября 1995 года	Брифинг в Верховном суде Украины по проекту закона о судебной системе
18 ноября 1995 года	Главный оратор на Канадской судебной конференции по аспектам равенства: отправление правосудия, Оттава, Квебек (выступление воспроизведено в Conference Papers)
Февраль 1996 года	Семинар ПИЦВЕ для федерации Боснии, лектор по судебной этике, Сараево
10-17 марта 1996 года	Руководитель делегации американских судей в Египте в рамках группы обмена; лекция в школе права Каирского университета
Апрель 1996 года	Посещение членами конституционного суда Словакии Соединенных Штатов (ПИЦВЕ) (брифинг)
Апрель 1996 года	Посещение членами конституционного суда Беларуси Соединенных Штатов (ПИЦВЕ) (брифинг)
Сентябрь 1996 года	Симпозиум: Конституционная "революция" в бывшем коммунистическом мире: господство права (Вашингтонский колледж права - оратор)
16-19 декабря 1996 года	"Проблемы, стоящие перед новыми конституционными судами" - Будапешт, Венгрия (ARD/CHECCHI/CSSE/SOROS) (оратор в группе по разделению властей и в группе по отношениям с прессой грузинских, армянских и болгарских судов)
10-13 марта 1996 года	Семинар по конституционному суду (CHECCHI/SOROS) Париж, Франция (оратор в группах по независимости судей для Казахстана, Кыргызстана и монгольских судов)
Март 1998 года	Семинар ПИЦВЕ по разделению властей и независимости судей, Белград, Сербия (ряд выступлений)
3 ноября 1998 года	ПИЦВЕ - Семинар для судей Узбекистана по этике (выступление)

/...

9 ноября 1998 года

Семинар Американского университета для аргентинских судей (выступление по судебному управлению)

20 октября 1998 года

Выступление на завтраке Форума женщин по внешней политике относительно независимости судей в Восточной Европе (Вашингтон, округ Колумбия)
